

Praha-ek-1991-2-01

BULTENO PRAHA 1991

- 01 -

LOKA KLUBO DE ĈEA

n-ro 2/1991

aprilo 1991

Z p r á v a

Z výroční členské schůze klubu esperantistů v Praze

Konané dne 18. 2. 1991

Účastníci: dle knihy „Členů a hostů“

Volební komise: Dr. Heřman, Jar. Mařík, Ing. Chrdle

Zahájení provedla Květa Hubnová. Přivítala přítomné a předala slovo předsedovi klubu Ing. Khailovi, který přečetl zprávu o činnosti.

V této zprávě byl Ing. Khailem konstatován neutěšený stav od listopadové sametové revoluce, která sice přinesla změny v našem politickém životě, ale také nepříjemné změny v esperantském hnutí následkem schválení zákona o restituci a navrácení majetku (odebrání agitačního střediska v Kodaňské ulici – klub) a schválení liberalizace cen ministerstvem financí (zvýšení nájemného od OPBH o 800%). Dále byla konstatována malá účast zájemců o esperanto následkem výuky cizích jazyků v jazykových školách (což si myslíme, že se časem a propagacílepší).

Po této zprávě přečetl Václav Štěpánek zprávu o stavu financí. Z této zprávy vyplývá, že máme na kontě 28 238,-- Kčs.

Ve zprávě o hospodaření, kterou předložila Květa Hubnová, bylo konstatováno, že v průběhu loňského roku došlo k poškození stolku a kalkulačky a proto bylo provedeno jejich odepsání.

Po přečtení výše uvedených zpráv byla zahájena diskuse. Objevily se v ní připomínky ke složení výboru a jeho činnosti a k propagaci kursů esperanta. Zároveň byl přijat návrh paní Kubové přestěhovat věci z klubovny v případě nutného vystěhování z Vejvodovy ulice do ulice Radlické (Praha 5).

Přijaté závěry:

- bude provedena propagace esperanta ve všech přístupných objektech (organizace, národní výbory, stanice autobusů),
- výbor bude složen z max. 7 členů, kteří budou mít svoji pracovní náplň činnosti a zároveň budou vždy usnáseni schopní.

V závěru schůze byl zvolen nový výbor klubu ve složení: Blažková, Hubnová, Kubová, Patera, Ryšánek, Sihelník, Štěpánková. Revizní komise: Křenková, Khail, Pluhař. Zvoleno 23-mi hlasy, 2 se zdrželi hlasování.

Rozdělení funkcí bylo provedeno na první výborové schůzi dne 18. 2. 1991:

předseda – prezidanto:	Květa Hubnová
místopředseda – vicprezidanto	Karel Ryšánek
pokladník – kasisto:	Anežka Štěpánková
hospodář – mastumanto:	Jan Sihelník
pedagog. Referent – instrureferento:	Jaroslava Blažková
Bulteno:	Jiří Patera
členská evidence – membroregistro:	
podpisové právo mají:	Hubnová, Khail, Štěpánková

Praha, únor 1991

zapsala: Ing. Jar. Štěpánková

43. IFEF kongres v Olomouci

LKK 43. IFEF kongresu na svém zasedání schválilo, že 50%-ní sleva pro členy ČES A SEZ z kongresového poplatku platí až do května. Činí 400,-- Kčs. Současně sděluje, že ceny ubytování pro čl. občany za 1 lůžko jsou kolem 90,-- Kčs v hotelu a do 35,-- Kčs v ubytovnách.

Již jste se na tento kongres přihlásili? Ne?

Ještě máte možnost na adrese: Pavel Polnický, Příčná 150/VI., 290 01 Poděbrady

Olomouckému kongresu bude předcházet pobyt účastníků v Praze – Antaŭkongreso – termín 7.-11.5.1991

Na organizaci bohatého programu se bude podílet i náš klub. Potřebujeme při tom i vaši pomoc! Jakou? Přijďte hned příští pondělí na schůzku do Vejvodovy, kde se dohodneme.

Křížovka v Bultenu 1/91 měla tajenku:

Tro rapida akcelo ne kondukas al celo.

Dostali jsme jediné řešení a to bylo správné. Odměnu posíláme s-anu Severovi do České Lípy.

Vážení přátelé,

Stále se setkáváme se skutečností, že mnozí členové si pletou pojem ČES a KEP.

Na vysvětlenou: Český esperantský svaz je dobrovolnou společenskou nepolitickou organizací, která sdružuje esperantisty v České republice. Jednou ze složek ČES jsou kluby esperantistů, tedy i ten náš. Potřebujete-li něco na svazu, pište na adresu: ČES, Jilská 10, 110 01 Praha 1 nebo telefonujte na č. 22 02 62.

Klub esperantistů v Praze má adresu: p. sch. 1069, 111 21 Praha 1.

Z informací svazu

Klub přátel esperantské literatury sděluje, že otevírá přístup k esperantské literatuře všem členům svazu bez zaplacení členského poplatku formou předběžných objednávek a dovozem knih ze zahraničí na základě předem projeveného zájmu.

Ve svazové prodejně můžete výhodně nakoupit různé esperantské materiály, při větším odběru se slevou. Taktéž můžete zde zakoupit starší ročníky časopisu Starto, Sano a Der Esperantist za snížené ceny.

Navštivte prodejnu osobně, pište nebo telefonujte. Pouze zde můžete získat podrobné informace o nabídce.

INTER HELPO – Spotřební družstvo - tel. (02) 54 29 93

- Cestovní kancelář pro tuzemskou i zahraniční turistiku

INTERHELPO Vám nabízí:

Celoroční ubytování v Praze ve vlastní turistické ubytovně ve dvou- a třílůžkových pokojích s možností vlastního vaření, k dispozici lednice, sprcha, WC. Asi 150 m od metra Radlická, Prah 5. Cena za osobu a den 50,-- Kč. Při objednávce uveďte náhradní termín.

Zájezdy do Tunisu – pobyty u moře, polopenze, doprava letecky, 7-denní pobyt (6 nocí), ubytování v hotelu ve 2-4 lůžkových pokojích s koupelnou nebo sprchou, WC a lodžii.

Navíc lze dokoupit výlety do Kartaga, safari v poušti atp.

V ceně jsou zahrnuty náklady na získání víza do Tunisu (dle vašeho přání můžeme zajistit).

Ceny dle sezóny a délky pobytu:

květen, červen, září	7-denní	dospělí - 8 970,-- Kčs
		děti do 12 let - 5 960,-- Kčs
červenec, srpen	14-denní	dosp. – 11 890,-- děti – 8 880,--
	7-denní	dosp. – 9 960,-- děti – 6 980,--
	14-denní	dosp. – 13 100,-- děti – 9 990,--

Ceny jsou konečné, pokud do té doby nedojde k větším výkyvům v kursu Kčs proti US dolaru

Turecko – připravují se 2 zájezdy (na jaře a na podzim)

8-9 denní, z toho 5 dnů v Turecku. Zájezd za poznáním historie, přírody, kultury, života lidí. Cestou přenocování v Bulharsku.

Předběžná cena (bez víza) je asi 4 950,-- Kčs.

Možno zajistit i kapesné ve valutách.

Chystáte se v létě cestovat? Ano?! Jenomže ne všude se domluvíte esperantem.

Zakupte si u nás:

Konverzační česko-anglicko-německou příručku pro turistiku s mgf kazetou. 500 vět a nejužívanějších výrazů uvedených v příručce a nahraných se správnou výslovností na kazetě vám pomůže v nejnütnejším styku s cizinci. Je též vhodným dárkem pro vaše zahraniční přátele, kteří se chtějí seznámit s češtinou.

Cena je více než přijatelná – pouze 96,-- Kčs + expediční náklady.

Korespondenční kurzy angličtiny pro úplné začátečníky pod vedením zkušeného lektora.

Kurzovné, vč. magnetofonové nahrávky činí 295,-- Kčs.

Pro vaše děti

PUNŤOVY PŘÍHODY – roztomilý dětský seriál pro předškolní děti i školáky do 9 let – v češtině.

Formát A5. V každém 8-stránkovém čísle příhody psíka Puntí, další říkanky, pohádky, hádanky.

Cena za kus 2,-- Kčs.

Podrobné informace i o další nabídce obdržíte na adrese: INTERHELPO, p. př. 44, 150 00 Praha 5

ESPERANTO-PROGRAMOJ de RADIO POLONIA

LUNDE:

- 17.30 Novaĵoj
- 17.35 El la gazetaro
- 17.40 Kultur-magazino
- 19.30 Novaĵoj
- 19.35 Kalejdoskopo (i.a. revuo de Esperanto-revuoj)
- 23.30 Komentario
- 23.40 Konderto kun bondeziroj

MARDE:

- 17.30 Novaĵoj
- 17.40 El la gazetaro
- 17.40 Koncerto kun bondeziroj (ripeto)
- 19.30 Novaĵoj
- 19.35 Muzik-magazino
- 23.30 Komentario
- 23.40 Radio-klubo
- 23.45 Revuo de Esperanto-revuoj (pipeto)

MERKREDE.

- 17.30 Novaĵoj
- 17.35 El la gazetaro
- 17.40 Muzik-magazino (reaŭdigo)
- 19.30 Novaĵoj
- 19.35 Kultur-magazino (reaŭdigo)
- 23.30 Komentario
- 23.40 Pollando hodiaŭ

ĴAŬDE:

- 17.30 Novaĵoj
- 17.35 El la gazetaro
- 17.40 Polaj aŭ Esperantaj temoj
- 19.30 Novaĵoj
- 19.35 Pollando hodiaŭ (reaŭdigo)
- 23.30 Literatura elsendo

VENDREDE:

- 17.30 Novaĵoj
- 17.35 El la gazetaro
- 17.40 Leterkesto kaj Radio-forumo
- 19.30 Novaĵoj
- 19.35 Leterkesto (reaŭdigo)
- 23.30 Komentario
- 23.40 Homoj kaj problemoj

SABATE:

- 17.30 Novaĵoj
- 17.35 El la gazetaro
- 17.40 Homoj kaj problemoj (reaŭdigo)
- 19.30 Panoramo de internaciaj eventoj
- 19.40 Esperanto-ekspreso
- 23.30 El semajno en Pollado
- 23.40 Leterkesto

DIMANĈE:

- 17.30 Pola temo
- 17.35 Esperanto-ekspreso (reaŭdigo)
- 19.30 Pola temo
- 19.35 Literatura elsendo
- 23.30 Pola temo
- 23.35 Esperanto-ekspreso (reaŭdigo)

La programoj estas disaŭdigataj sur jenaj ondoj:

- 17.30 – 17.55 h = 25,39 m, 49,22 m (11815 kHz, 6095 kHz)
- 19.30 – 19.59 h = 31,45 m, 41,18 m, 48,90 m (9540, 7285, 6135 kHz)
- 23,30 – 23.55 h = 41,18 m, 41,27 m, 49,22 m 50,04 m, 200 m (= 7285, 7270, 6135, 6095, 5995, 1503 kHz)

Aŭskultu la programojn kaj skribu al la redakcio pri la aŭdebleco kaj enhavo de la programoj. Adreso: Radio Polonia, Esperanto-Redakcio, 00-950 VARSOVIO, Box-46, POLLANDO

Ju pli multe da leteroj la redakcio ricevos, des pli bonan pozicion havos la Esperanto-elsendoj. En la jaro 1990 la E-Redakcio de Radio Polonia ricevis entute 5482 leterojn, kiuj plej multe venis el Germanio (1177 leteroj) kaj Ĉeĥoslovakio (1125 leteroj).

En januaro 1991 la redakcio ricevis 700 leterojn, kiuj venis plej grandnombre el Germanio (153 leteroj) kaj Ĉeĥoslovakio (123 leteroj).

En februaro 1991 venis 426 korespondaĵoj, plej multaj el Ĉeĥoslovakio (123).

La korespondaĵoj inkluzivas ne nur longajn leterojn, sed ankaŭ mallongajn leterojn, vidaĵkartojn, poŝtkartojn ktp. Sufiĉas do skribi nur mallongan tekston sur vidaĵkarton – ankaŭ por ŝpari la afrankon – ĉiuj sendaĵoj estas en la E-Redakcio tre bonvenaj.

Právě vyšel nový Esperantsko-český-německý matematický slovník Ing. Jana Wernera.

Slovník je řazen abecedně podle esperantských termínů s ekvivalenty v češtině a němčině. Obsahuje více než 3700 termínů a terminologických spojení, dále obsahuje český a německý rejstřík s odkazovanými čísly. Rozsah slovníku je 184 stran, formát A5. Slovník vydal autor v Brně vlastním nákladem. Objednat si ho můžete autora za 39 Kčs a poštovné (při odběru 5 výtisků je cena 36 Kčs, u 10 výtisků 34 Kčs, u 20 a více výtisků 30 Kčs za výtisk). Slovník si můžete zakoupit také v kanceláři Českého esperantského svazu v Praze, Jiřská ul. 10. Adresa pro objednávku: Ing. Jan Werner, Kroftova 84, 616 00 Brno.

(Matematika Vortaro Esperanta-Ĉeĥa-Germana de Ing. Jan Werner havas 184 paĝojn de formato A5, enhavas pli ol 3700 terminojn kaj ĉeĥan kaj germanan laŭalfabetajn registrojn. La aŭtoro eldonis ĝin proprakoste. Prezo por unu ekzemplero estas 39 Kčs, por 20 kaj pli da ekzempleroj 30 Kčs po runu ekzemplero. Mendebla ĉe la aŭtoro aŭ ĉe ĈEA.)

Vážení přátelé,

vstoupili jsme do nového roku 1991, ve kterém se velmi nepříznivě projevuje ekonomická reforma. Ta vyžaduje utahování opasků nejen nás všech, ale obrazně i nejrůznějších organizací, sdružení a klubů. Týká se to i esperantských organizací. Např. světový sjezd esperantistů v roce 1992 nebude v Praze, vzhledem k růstu cen zboží, ubytování, dopravy apod. Polský rozhlas z úsporných důvodů omezuje esperantská vysílání a přináší nyní tři esperantské pořady denně, místo dosavadních šesti. Známy vynikající maďarský esperantský časopis Hungara Vivo přestává dočasně vycházet.

Ekonomická reforma velmi silně postihla i náš klub. Agitační středisko v Kodaňské ul. bylo vráceno původnímu majiteli, který zde obnovuje restauraci, takže náš klub nyní pořádá své pondělní schůze ve své klubovně ve Vejvodově ulici. Avšak zde se nám téměř desetinásobně zvýšilo nájemné, takže čtvrtletně budeme platit za dvě místnosti 9 a půl tisíce Kčs, mimo to ještě za proud, plyn, vodu a další poplatky. Při současné finanční situaci klubu to znamená, že v brzké době budeme muset naši klubovnu ve Vejvodově ulici opustit. Kde pak budeme pořádát naše pravidelné schůze? A kam přestěhujeme naši knihovnu, kdysi jednu z největších na světě?

Vážení přátelé, členové našeho klubu, obracíme se na Vás s nejuvážnější žádostí o pomoc. Zejména potřebujeme finanční pomoc – vaše peněžní dary můžete předat přímo hospodáři klubu na každé schůzce v pondělí, nebo si vyžádejte poštovní poukázku klubu a peníze pošlete přímo na účet klubu. Budeme vděční za každou částku, i sebemenší.

Avšak vedle finanční pomoci potřebujeme i další pomoc, či lépe radu. Mohli bychom jednu z místností klubovny ve Vejvodově ul. poskytnout vážnému zájemci či soukromé firmě, pochopitelně za úplatu. Nevíte o někom, kdo hledá místnost ve vnitřní Praze? Mezi vašimi návrhy by se mohl vyskytnout vhodný budoucí partner klubu, který by nám pomohl vyřešit svízelnou finanční situaci klubu.

Potřebujeme každou vaši radu, návrh, doporučení. Přijďte do klubu, nebo nám napište. Klub esperantistů v Praze čeká na vaši pomoc!

Závěrem upozorňujeme, že ještě ne všichni členové klubu zaplatili své příspěvky na letošní rok (nemluvě o těch, kteří dluží za více let). Toto číslo Bultena je poslední, které posíláme všem registrovaným členům klubu. Ekonomická situace nás nutí snížit náklad Bultena, takže příští číslo dostanou jen ti, kdo mají příspěvky v pořádku.

Výbor klubu

PROGRAMO de kunvenoj de la KLUBO:

8.4.	Promenoj tra Prago	- J. Patera
15.4.	Gramatiko en kubo	- E. Seemannová
22.4.	Impresoj el eksterlando (I.)	- R. Howard
29.4.	Suno – la fonto de nia vivo	- J. Mráz
6.5.	Gramatiko en kubo	- E. Seemannová
13.5.	Esperanto-radioamatoroj	- Haszprunár
20.5.	Impresoj el eksterlando (II.)	- R. Howard
27.5.	Trarigardo de la Esperanta gazetaro	- H. Štruncová
3.6.	Gramatiko en kubo	- E. Seemannová
10.6.	Promenoj tra Prago	- J. Patera
17.6.	Rakontado pri Ameriko	- Ing. Trojan
24.6.	Trarigardo de la Esperanta gazetaro	- H. Štruncová
1.7.	Libera tribuno	

La kunvenoj de la klubo okazas ĉiulunde inter la 18.30 kaj 20.00 horo en la klubejo en Vejvodova – strato

BULTENO de Klubo de Esperantisto jen Praha, p. k. 1069, 111 21 Praha 1

Redaktas la komitato de la klubo.